

ERDÉLYI GAZDA

KÖZ- ES MEZŐGAZDASÁGI LAP

A LAP AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET
TULAJDONA.
TELEFON : 158 szám.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.
MEGJELENIK MINDEN HÓ 1.-ÉN ÉS 15.-ÉN

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
KOLOZSVÁR, ATTILA-UTCZA 10 SZÁM
TELEFON : 158 SZÁM

Az E. G. E. alapító tagdíja 2000 lei, rendes tagdíja évi 200 lei, kisgazdák, gazdatisztek és gazd. alk. részére 150 lei. A tagok az Erdélyi Gazdát 150 lej pótdíj ellenében kapják. ☺

A lapfelügyelő bizottság felügyelete mellett felelős szerkesztő és kiadó:

TÖRÖK BÁLINT

AZ E. G. E. TITKÁRA.

Előfizetési díj nem tagok részére:
Egy évre 400 lei Negyed évre 100 lei
Fél évre 200 lei Egyes szám 8 lei

A buzavetőmag mennyiségének meghatározásáról.

Irta : Konopi Kálmán.

A legutóbbi évek végletes időjárása sok értékes tapasztalatra adott alkalmat a buza-nemesítés, a fajtaismeret körében, de ezenkívül az általános buzatermelés szempontjából is. Kiderült, hogy szakismereteink, gazdálkodási szokásaink nem egy tekintetben revízióra szorulnak. — Így van ez a vetőmag-mennyiségek megállapításával is.

Általában az a gazdavélemény, hogy a sűrűn vetett buza korábban ér; mint a ritkábban vetett s hogy ezért a megszorulás veszedelmének kevésbé van kitéve, mert a szemfejlődés a kritikus időszakban már annyira haladt, hogy a vízhiány és nagy meleg következtében beálló táplálkozási zavar nem okozhat számottevő kárt.

Ez így van a rendes körülmények között. Némelykor azonban megváltozik a helyzet. Már 1928-ban tapasztaltam, hogy különösen valamivel későbbi fajtáim rendes szántóföldi művelés mellett később értek be és sokkal többet szenvedtek a szárazságtól, mint az ugyanazon a táblán elhelyezett fajtakisérleti parcellák ritkábban vetett növényzete. Korábban értek be, szemük nagyobbak és teltebbek lettek. Hl-súlyuk magasabb volt.

Ennek magyarázatát csak az akkori időjárásban tudom megtalálni. A május borus, nedves és elég meleg volt, a szalma és levélzet kifejlődésére igen kedvező. Erőteljes volt a szárbamenés, a kalászok első fejlődése és kedvező a termékenyülés. Ámde az így megerősödött növényzet egyúttal nagyon igényessé is vált. A nagyranőtt növényi organizmus, a sok kifejlődni akaró buzaszem sok táplálékot és első sorban sok vizet kívánt. Ezt a ritkábban vetett fajtakisérleti parcellákon megtalálta és ezért azokon a termés mennyisége és minősége is jobb volt, mint a szomszédos, sűrűbb állású nagy táblán.

Az idén vármegyénk alföldi részében volt alkalmam ugyanezt a jelenséget észlelni. A buja tavaszi fejlődést követő kivételesen száraz és meleg június ott is tulságos sűrűséget és szomjazási tüneteket okozott.

Szélsőséges évek tapasztalatai nyomán egész gazdálkodásunkat, vagy annak egyes műveleteit megváltoztatni épp oly nagy hiba volna, mint az, ha valaki pillanatnyi jó vagy rossz konjunkturák láttára azok szerint szervezi át gazdaságát s mire az új berendezkedés hasznot kezdene hozni, a konjunktúra a tavalyi hó sorsára jutott.

Az egészséges konzervativizmus sehol sincsen jobban a helyén, mint ott, amikor a gazda az időjárás kiszámíthatatlan eshetőségeit kénytelen mégis számításba venni. Így van ez a vetőmagmennyiség megállapításánál is. Sem a rendkívül nedves, sem a kivételesen száraz évek bekövetkezése esetén leghelyesebbnek látszó mennyiségeket nem szabad beállítanunk, hanem leghelyesebb, ha vidékünk átlagos csapadék- és hőmérsékleti viszonyaival számolunk.

Ezt is tették a gazdák, amikor vidékenként súly- vagy térfogat egységekben megállapították a vidékeiken használatos vetőmag mennyiségeket. De arra már csak a legkivételesebb esetekben szánták rá magukat, hogy a vetőmag használati értékét és 1000 szemsúlyát megállapítva, vetés előtt forgatópróbakkal állítsák be a vetőgépet a kívánatos vetősűrűsége.

Pedig nem elég azt tudnunk, hogy hány kiló vetőmag kerül egy hold földre. Azt kell tudnunk, hogy hány szem csiraképes magot vetünk a területegységre, mondjuk egy négyszögméterre.

Már akkor is, amikor egy gazdaság évtizedek óta saját földjén termelt régifajta, nem nemesített buzáját veti, nagy különbségek lehetnek a vetés sűrűségében, azonos sulyban vagy térfogatban meghatározott vetőmagmennyiség mellett is. — Mert gondoljuk csak meg, hogy a magvak nagysága az évjáratok, táblák, elővetemények szerint igen nagy változékonyságot mutat, valamint csiraképessége is.

De még nagyobb különbségek alakulnak ki akkor, ha a nemesített buzafajtákra térünk át, amelyek között természetükből kifolyólag kis és nagyszeműek vannak. Ha például egy 35 gr. 1000 szemsúlyú és egy 45 gr. 1000 szemsúlyú buzából egyformán 80 kilót vetünk egy kath. holdra, akkor az előbbiből mintegy 400, a másodikból 300 szem jutott egy négyszögméterre. Ezzel pedig a fajták fejlődését tudtukon és akaratumon kívül igen nagy mértékben befolyásoltuk. S az ebből következő fejlődésbeli és hozambeli, sokszor igen nagy különbségeket a fajták előnyének, vagy hibájának tulajdonítjuk, holott azok egészben, vagy részben a vetősűrűség egyenlőtlenségének következményei voltak.

Ezért a nemesített vetőmag használata még szükségesebbé teszi annak a már előbb is, bár nem oly nagy mértékben kívánatos rendszernek bevezetését, hogy a vetőmagmennyiséget ne sulyban, vagy térfogatban állapítsuk meg, hanem a területegységre vonatkoztatott szem-sűrűségben — Csakis így érhetjük el azt, hogy míg az időjárás kiszámíthatatlansága folytán egy átlagos valószínűség alapján kell berendezkednünk, addig legalább ezt az átlagot igyekezzünk pontosan nyilvántartani és a saját munkáinkkal nyomon követni.

Ezek a megfontolások vezettek arra, hogy az itt következő vetőmagmeghatározó táblázatokat állítsam össze és bocsássam nyilvánosságra.

De bár ezek az adatok a gyakorlati életből vett megfigyelésekre támaszkodnak, még-

Az
Ambrosi Szőlőoltványtelep Medgyes-Mediaş
Tul. Dr. AMBROSI ALRED.
Szállit
elsőrangú és garantált fajtiszta Szőlőoltványokat és amerikai alanyvesszőket. —
Kérje új árjegyzékünket. 337

sem szeretném, ha tisztelt gazdatársaim kritika, illetőleg óvatosság nélkül vennék használatba ezeket a táblázatokat. Inkább csak figyelmeztetéssel akartam szolgálni ebben az irányban, amelynek legjobb felhasználása az, ha kiki a maga gyakorlatában kísérletezés útján deríti ki az évek folyamán, hogy melyik az a sűrűség, amely mellett vetése legkevesebbé van kitéve a megdőlés, megszorulás és tul ritka állás veszélyének.

Táblázat a vetőmagmennyiség kiszámítására :

1. Ha a vidék éghajlata nedves (évi 700 mm-en felüli csapadékátlag).
2. Ha a föld kövér és jó trágyaerőben van.
3. Ha az elővetemény talajgazdagító (bűkköny, here, stb.)
4. Ha a földmunka tökéletes.
5. Ha a föld nedvessége a vetés idejében biztosítja az egyenletes kelést,
6. Ha a vetés ideje korai.
7. Ha a buzafajta bokrosodási erélye nagy:

akkor a négyszögméterenkénti elvetendő szemek száma, soros vetést és a vetőmag 100%-os használati értékét feltételezve (100% tisztaság, 100% csiraképesség) — 160 legyen. Ez mintegy 12 cm. sor- és 5 cm. növény-távolságnak felel meg. Ez a minimum.

A felsorolt feltételek mindenképpen kedvezőtlenebb volta egyenként négyszögméterenkénti 50 szemig menő vetőmagszaporítást tesz szükségessé. Tehát a legkedvezőtlenebb esetben a sűrűség: 1604×52510 szem négyszögméterenként, ami megfelel 10 cm. sor- és 2 cm. növény-távolságnak.

A vetőmag súlyát a fentiekből kiindulva, a mag ezerszemsúlya és használati értéke tekintetbe vételével, a következő táblázatok szerint számítjuk ki.

Amennyiben az eredmény az eddig szokásban volt vetőmagmennyiségtől jelentékeny mértékben eltérne, egyelőre csak egy kisebb-mértékű változtatás ajánlatos az eltérés irányában. Például, ha a gazdaság eddig holdanként 80 kgr.-ot szokott vetni tengeri után jobb földekbe korábbi vetés esetén és a táblázat szerint 60 kgr. vetőmagszükséglet jönne ki, akkor egyelőre felezzük meg a különbséget s csak ha ez az első változtatás jól bevált, akkor térjünk át a 60 kgr.-ra.

I. táblázat (a vetőmagmennyiségnek a mag 1000 szemsúlya és a kívánatos sűrűség szerinti kiszámítására.)

Elvetendő sűrűség négyzetméterenkénti vetendő szemek száma	Ha a vetőmag 1000 szem sulya:										
	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	gramm, akkor egy hektárra a következő mennyiség vetendő kilogrammokban, soros vetést feltételezve										
160	48	51	55	57	60	64	67	70	74	77	80
200	60	64	68	72	76	81	84	88	92	96	100
240	72	77	82	86	91	97	102	106	111	116	120
280	84	89	95	100	106	110	118	123	129	134	140
320	96	102	110	114	120	128	134	140	148	154	160
360	108	114	122	128	136	143	150	158	165	172	180
400	120	128	136	144	152	160	168	176	184	192	200
440	132	140	150	159	168	175	184	193	200	210	220
480	144	154	164	172	184	194	204	212	222	232	240
520	152	165	177	185	196	207	217	228	239	249	260

II. táblázat, a vetőmagmennyiség módosulása a használati érték szerint.

Haszn. érték: $\frac{\text{tisztasági \%} \times \text{csiraképeségi \%}}{100}$

Ha a használati érték száraléka	a k k o r															
	50	65	80	95	110	125	140	155	170	185	200	215	230	245		
100	50	65	80	95	110	125	140	155	170	185	200	215	230	245		
96	53	68	84	100	116	130	148	163	178	194	210	225	240	255		
92	55	71	87	104	120	136	153	170	193	200	218	234	250	266		
88	57	73	91	108	125	142	160	178	194	210	227	244	260	280		
84	60	78	96	114	132	150	169	187	205	222	240	257	276	294		

III. táblázat. A hektárra kiszámított mennyiség átszámítása kat. holdra (1600 négyszög-öl). Felső sor: kgr. pro. Ha alsó sor: kgr. pro kat. hold

40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170
23	29	35	40	46	52	58	63	70	75	81	86	92	98
180	190	200	210	220	230	240	250	260					
104	110	116	122	127	133	140	145	150					

Egy kiszámítási példa:

- Alapvetőmag: 1 négyszögméterre 160 szem
1. A vidék éghajlata közepesen nedves, évi 650 mm. átl. csapadék. Valami kevéssel több vetendő --- --- --- 15 „
 2. A föld közepes trágyaerőben van, közepesen kövér --- --- 25 „
 3. Elővetemény: közepesen talajgazdagító, pl. magbúkköny --- 25 „
 4. A földmunka kissé rögös, de magház mindenütt van --- --- 25 „
 5. Vetés ideje okt. 10. (korai) --- --- „
 6. A föld jó esőt kapott, amely a kikelést biztosítja --- --- „
 7. A buza fajta bokrosodási erélye nagy --- --- --- „

Összesen elvetendő négyszögméterenként 250 szem csiraképes mag.

Ez megfelel az I. táblázat szerint 36 gr. 1000 szemsúly mellett 89 kgr. vetőmagnak.

A mag használati értéke 94 %.

A II. táblázat szerint 80 kiló vetőmag helyett 96 % használati érték mellett 84,92 % használati érték mellett 87 kilót kell vetni. Tehát 94 % használati érték mellett 85,5 kilót.

Ha 80 kgr. helyett 85,5 kiló kell, akkor 89 kiló helyett cca 11 %-kal több, azaz cca 94 kiló.

Ha egy Ha-ra 90 kiló kell, akkor a III. táblázat szerint egy kat. holdra 52 kilót vetünk.

Az eddigi szokás szerint ilyen körülmények között a gazdaság 70 kilót vetett. Biztonság okáért vessünk egyelőre csak néhány gépszélességű parcellára ilyen keveset és a többi területre 61 kilót. Ha aztán a következő években úgy a száraz, mint a nedves időjárás mellett ez a sűrűség az eddiginél jobbnak bizonyul, akkor menjünk le mindenütt az 52 kilóra.

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank RT.

Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii (volt Mátyás király-tér) 7. szám.

Betéteket előnyös kamat mellett fogad el és rendszerint felmondás nélkül fizet vissza.
Olcsó kölcsönöket nyújt.

Fiókjai: Dej-Dés, Diciosánmartin-Dicsőszentmárton, Alba-Iulia-Gyulafehérvár, Târgu-Mures-Marosvásárhely, Oreda-Nagyvárad és Timișoara--Temesvár.

SAJÁT TÖKÉI: 143 MILLIÓ LEJ

Affiliált intézetek: Torda-Aranyosvármegyei Takarékpénztár Rt. Turda-Torda, Alsófehérvármegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Rt. Aiud-Nagyenyed, Udvarhelymegyei Takarékpénztár r.-t. Odorheiu-Székeludvarhely és Cristur-Székelkeresztúr, Szászregényvidéki Takarékpénztár és Hitelbank Rt. Reghin-Szászregén, Népbank Rt. Huedin-Bánffyújnyud, Szamosújvári Hitelbank részvénytárs. Gherla-Szamosújvár.

Minden bankügyletet legelőnyösebben végcz Áruraktárai a vasut mellett 3804

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület 50 éves jubileuma.

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület életének egy határkövéhez ért el az idén, amikor fennállásának 50 éves emlékünnepejét tartotta meg augusztus hó 31—szeptember 1—4 napjain. Az egyesület igazgató választmánya elhatározta volt, hogy ezt az évfordulót megünnepli. A jubiláris ünnepek szélesebb körűvé tétele céljából az egyesület felhívta a kolozsvári kertészek tulajdonosait, hogy vegyenek részt az egyesület méhészeti kiállítása mellett egy kertészeti kiállítás keretében az ünnepeken és az Erdélyi Kisebbségi Nők Központi Titkárságának, valamint a felekezeti Nőszövetségek erkölcsi támogatása mellett háziipari kiállítást is rendezett az egyesület, amelyet a „Barabás Miklós Céh” felkérésére képzőművészeti kiállítással bővített ki.

Már augusztus 25-én érezhető volt a jubiláris ünnepek kezdetének előszele, akkor nyílt meg u. i. az ünnepekkel kapcsolatosan rendezett kolozsvári ingyenes méhészeti tanfolyam, amelyre 32 hallgató jelentkezett. A tanfolyamot az E. G. E. gyűléstermében Török Bálint, az E. M. E. főtitkára nyitotta meg. A megnyitó elhangzása után Stief Ottó, az E. M. E. tiszteletbeli és igazgató-választmányi tagja tartotta meg előadását és vezette az egész tanfolyamot végig. A tanfolyam záróvizsgálója szeptember hó 4-én folyt le br. Jósika Gábor diszelnök elnöklete alatt.

A jubiláris ünnepek augusztus 31-én kezdődtek meg a Farkas utcai ref. kollégium évszázados boltíves kuriáján és termeiben.

A kollégium környéke ünnepi díszet öltött. A városi tanács a kollégium előtti diszkertet rendbeszedette, a kollégium ivelt kapuja felé felkerült a kiállítás díszes jelző táblája, melyet Várady és Vince cég készített el és Ullmann Ferenc kertész szakértői keze dekorált cserlelvekből fonott szalaggal. A kiállítás 10 órára hirdetett megnyitására egymás után érkeztek a notabilitások. Elsőnek érkezett az E. M. E. diszelnöke, br. Jósika Gábor.

A kiállítást pontban 10 órakor nyitotta meg br. Jósika Gábor:

Br. Jósika Gábor diszelnök szavainak elhangzása után dr. Ioan Luca Ciomac vezérfelügyelő, a tartományi igazgatóság nevében üdvözölte az E. M. E.-t 50 éves jubileuma alkalmából.

Dr. Ioan Luca Ciomac szavai után az egybegyűlt nagyközönség a kollégium földszintjén és két emelet során elhelyezett kiállítás megtekintésére indult.

A kiállítás látogatóit a belépéskor gyönyörű pálma és virágerdő fogadta. Az ősi kollégium nyitott folyósóinak boltívei alatt stílusosan voltak elhelyezve a különféle rendszerű kaptárak és kasok. A méhek ezreinek röpködése, a rádió hangja, reklámok tarka színei, a virágpompában fürdő épület már az első pillanathban kellemes benyomást keltettek a látogatókban. Az első emeleten nyert elhelyezést a legnagyobb termekben a méhészeti kiállítás és a fülkeszerűen beosztott egymásba nyíló szobákban a Farkas utcai froton a háziipari kiállítás. A második emeleten folytatódott a háziipari kiállítás és helyezkedett el a képzőművészeti csoportja a kiállításnak. Az összes kiállítási termeket a kiállítás részvevő kertészek díszítették virágokkal.

A kiállítás bíráló bizottságának nagy gondot okozott a gazdag anyag elbírálása. Az özsűsüry ülésén Török Bálint főtitkár elnökölt és a zsűry szakok szerint külön bizottságokra és albizottságokra osztott. A végleges bírálat csak a késő déli órákban ért véget a kiállítás megnyitása napján. A bírálat befejezése után az eredményeket ki is függesztette a rendezőség.

Különösen megragadó meleg ünnepélyességgel folyt le az egyesület diszközgyűlése a

ref. kollégium disztermében augusztus 31-én, vasárnap d. u. 4 órakor. Br. Jósika Gábor foglalta el az elnöki emelvényen az elnöki széket, előtte a pódiumon foglaltak helyet Kicsid Géza alelnök, Török Bálint főtitkár és Ambrus Dezső jegyző-titkár. Az emelvénytől jobbra és balra levő padsorokban foglaltak helyet a különböző intézmények képviselői, az emelvényen szemben levő padsorokat zsufolásig megtöltötték az egyesület tagjai és vendégei, míg a karzaton a kolozsvári „Törekvés Dalkör” tagjai foglaltak helyet. A lefolyt 50 esztendő alatt három elnöke volt az egyesületnek, br. Bánffy Dániel, br. Bánffy Ernő és br. Jósika Gábor. A három elnök virágokkal díszített olajfestményű arcképe és emléke előtt az elismerés és tisztelet zászlóját hajtotta meg a diszközgyűlés. A diszközgyűlés megnyitása előtt ünnepi nyitányt énekelt a kolozsvári „Törekvés Dalkör” 32 tagú dalárdája.

Báró Jósika Gábor ezután megnyitotta a diszközgyűlést.

A diszközgyűlés megnyitása után a társ és rokon egyletek, intézmények és egyházak képviselői üdvözölték az egyesületet 50 éves fennállásának alkalmából:

Deák Gyula az Országos Magyar Párt (Kolozsvár), Gál Imre az Országos Magyar Méhészeti Egyesület (Budapest), Dr. Balázs Ferenc a Magyarországi Méhészeti Egyesületek Szövetsége (Budapest), Szász István az Erdélyi Gazdasági Egylet (Kolozsvár), Mohay Gábor a Róm. Kath. Státus (Kolozsvár), Tárkányi György a Ref. Egyházkerület és a Ref. Kollégium (Kolozsvár), Dr. Boros György püspök, az unitárius egyház (Kolozsvár), Dr. Varga Béla az unitárius Theologia (Kolozsvár), Lakatos Tivadar az Udvarhelyvármegyei Méhész Egyesület (Székelyudvarhely), Negrutiu N. a Kereskedelmi és Iparkamara (Kolozsvár), Corodan János a kolozsvári méhészeti felügyelőség (Kolozsvár), Bárány Lajosné az Erdélyi Kisebbségi Nők Központi titkársága (Kolozsvár), Gál Zsigmond a kolozsvári árutőzsde (Kolozsvár), Berky József a Kolozsvári Gazdasági Egylet (Kolozsvár), Dr. Szász Ferenc a Minerva Irodalmi R. T. (Kolozsvár), Kis Pál László a Minerva Biztosító R. T. (Kolozsvár) és Engly Vilmos a palotailvai méhészek nevében. Átiratlag és táviratlag üdvözölték az egyesületet jubiláris ünnepei alkalmával:

Salgótarján és Vidéke Méhész Egyesület (Salgótarján), Erdővidéki Méhész Társadalom, Olasztelek és Vidéke Méhész Köre (Olasztelek), Bánáti Sváb Gazdasági Egyesület (Temesvár), „A Mész” Magyar Méhészek Lapja (Budapest), Szamosmegyei Gazdasági Egyesület (Dés).

Az üdvözlések elhangzása után id. Kicsid Géza tartotta meg ünnepi emlékbeszédét. A hosszantartó tapssal fogadott szép emlékbeszéd után Török Bálint egyesületi főtitkár terjesztette elő az igazgató választmány két indítványát, amelyeket a diszközgyűlés egyhangulag elfogadva kimondotta 1. hogy az 1930—31. iskolai évben 2 tanulót ingyenesen, 2 tanulót pedig féldíj mellett képezet ki a gödöllői méhészeti szakiskolában.

Az igazgató választmány második indítványával azon szakférfiak előtt óhajtja a tisztelet és elismerés zászlaját meghajtani, akik a méhészet és az E. M. E. érdekében értékes szolgálatokat tettek. A legnagyobb elismerés, amit az egyesület, mint erkölcsi testület nyújthat a tiszteletének és nagyrabecsülésének kifejezése a nagy nyilvánosság előtt. A diszközgyűlés Török Bálint főtitkár előterjesztésére egyhangulag megválasztotta az Erdélyrészi Méhész Egyesület örökös diszelnökének branyicskai báró Jósika Gábor

Ceresan

a gyakran ajánlott száraz csávázószer
Biztos hatásu
 lényeges munkamegrakartást jelent
 tehát olcsó



Főképviselet Románia részére: „P H A R M A” Studerus & Co. Bucuresti II. Str. Spiru-Haret No. 5.

Dohánytermelők és a Monopol.

Irtó: Lapikás Béla.

(Folytatás)

A dohánytermelési szerződés 1. pontja szerint, a termelő gazda csupán a Dohányjüvedék által adott maggal szabad dohányt termeljen.

Régebben a dohánytermelők belátására volt bízva, hogy milyen dohányt termeljenek. Hosszu idők során kitermelték a klímájuknak és talajviszonyaiknak legmegfelelőbb magot s ezt vidékenként, minden felsőbb beavatkozás nélkül termelhették.

Jelenleg a dohánytermelési Inspektorok kísérletezési hajlama szerint évenként változó más és másfajú dohányok termelésére vannak kötelezve a gazdák s az évtizedek alatt kitermelt, klímájuknak és talajviszonyaiknak megfelelő régi fajokat szigorú büntetések terhe mellett tilos termelni.

A Maros völgyében hosszú időközön át a „Fogarasi kertidohány”-t termelték igen szép eredménnyel. Jelenleg a Bánát-i dohány egy elkorcsosodott fájának termelésére vannak kötelezve a termelő gazdák. Voltak évek, amikor a „kis Jaca” a „Nagy Jaca”, majd a „Samos” dohány termelését forszírozták. — A „Jaca” mindkét faja a kötöttebb sárga, agyagos talajon tenyészik, míg a „Samos”, vagy „Sarmarean” inkább a homokos könnyű talajt szereti, melegebb éghajlattal. A marosvölgyi talaj és klíma egyik fajnak sem felelt meg s így a gazdák ilyen kísérleti évekből (1921, 1929) rossz minőségű és értéktelen dohányt állítottak elő.

A dohányjüvedéknek nem a termelőkkel kellene káros kísérleteket folytatni, hanem ha éppen kísérletezni akar s nincsen megelégedve az azon vidéken jól bevált dohányfajokkal, úgy vidékenként állítson be saját költségén kísérleti állomásokat és kísérletezzék addig, amíg egy jó minőségű és megfelelő termésliozamu dohányfajt elő tud állítani s akkor, ha annak az általa kitermelt fajnak előnyeit a másik szenvedő fél, a termelő gazda szintén elismeri, teheti kötelezővé azon faj termelését.

A dohánytermelési szerződés értelmében a dohánytermelő gazda köteles a Dohányjüvedék alkalmazottainak a dohánytermelésre vonatkozó utasításait szigorúan betartani. Ez igen helyes intézkedés volna akkor, ha a Dohányjüvedék termelést irányító közegei a dohánytermelés terén teljesen szakképzettek volnának. A gazdasági szakiskolák elvégzése még nem elegendő arra, hogy valaki a dohánytermelést irányíthassa. Hosszu idők tapasztalataira van utalva s hosszú idők tapasztalatai után irányíthatja helyesen úgy a Dohányjüvedék, valamint a termelő gazdák érdekeinek megfelelően egy termelő vidék dohánytermelését.

Megtörtént egyik termelő vidéken 1928. évben, hogy egy fiatal Inspector egyéni ambíciótól vezettetve, 4372 termelő gazda 1619 Ha területén nem engedte a bánáti dohány letéjezését és lekaccosását. Az eredmény az lett, hogy a dohánylevelek nem tudtak beérni, száradás után majdnem 50%-ig zöld volt. Ettől eltekintve, sulyban is óriási veszteség volt,

mert a dohánynövény fajfentartási ösztönétől indítva, nem a levelek fejlődésére, hanem a mag beérlelésére dolgozott. A termés átlag ezen évben itt Ha-ként 658 kgr. volt, a beváltási ár pedig átlagban 22 lej lett kilógrammonként. Tehát egy Ha föld csupán 14.476 lej bruttó jüvedelmet hozott, amit az akkori 7—7.50 lejes buzaárakkal könnyen el lehetett érni, sokkal kevesebb költséggel és sokkal kevesebb fáradsággal.

Ilyen egyéni kísérletezések nemzetgazdasági szempontból is igen károsak. Agrárállam lévén, arra kellene törekedjünk, hogy úgy minőségileg, mint mennyiségileg a legjobb dohányt állítsuk elő s főlegesen készleteinkkel külföldön versenyképesek legyünk. Ezzel szemben a helyzet az, hogy dacára elég jó talajviszonyainknak, egész Európában a legrosszabb dohányt állítjuk elő. Fölöslegeit a jüvedék külföldön értékesíteni nem tudja s ha igen, azt csupán kevés mennyiségben és veszteséggel. Még azt a csekély árat sem kapja meg, amit termelőinek fizet a dohányért.

Igy a termelési szerződés 2. pontjában irt azon kecségtető ígérlet, hogy a belföldi szükségletet meghaladó és külföldön eladott levéltermés tiszta jüvedelmét a termelők a Monopoltól megkapják, soha sem fog beteljesedni, mert ilyen jüvedelem, az ilyen termelési rendszer mellett alig hiszem, hogy lehessen.

A szerződés 1-ső pontja tehát egyoldalú és egyéni kísérletezéseknek teszi ki a termelő gazdát, melyből a gazda anyagi károsodást, a dohánytermelést irányító Monopol-közeg pedig tapasztalatokat szerez a termelők keserves munkája után.

(Folytatjuk.)

Gazdasági kiállítás Szamosújváron.

Egyletünk 1930. év október hó 12—13. napjain Szamosújváron gazdasági, háziipari és kézimunka kiállítást rendez, melyre t. Cimedet tisztelettel meghívja.

Felkérjük a szamosújvári és kékesi járássok összes, valamint más meghívott községek gazdáit a kiállításon való részvételre. Kérjük az érdekelt községek intelligenens gazdáit, körjegyzőit, tanítóit, tartozzanak bármely nemzethez és vallásfelekezethez, hogy szervezzék meg községük kisgazdáit a csoportos kiállításra. Ez a munka minden gazdanépünk jövőjéért aggodó vezető egyéniségnek bő alkalmat fog adni arra, hogy mezőgazdasági téren sok tekintetben elmaradott népünkért tegyen valamit.

1. A kiállítás célja a gazdasági haladás előmozdítása. A kiállítandó terményeknek e célból kell összeállítva lenniök és minden kiállítandó terményen fel kell tüntetni:

- a) milyen talajon termelt? (kötött, laza, televény);
- b) volt-e trágyázva és mivel? (istálló-, juh- vagy műtrágya);
- c) milyen művelésben részesült? (hány szántást és kapálást kapott);
- d) mi volt az előveteménye? (előző évben mi volt vetve).

EME elnököt. Gr. Széchenyi Gyulát a Magyarországi Méhészeti Egyesületek Szövetségének elnökét és Szilassy Zoltánt, az Országos Magyar Méhészeti Egyesület elnökét.

Az EME örökös tiszteletbeli elnökéül választottak: dr. Balázs Ferenc és dr. Zsögön Béla az EME volt alelnökei a Magyarországi Méhészeti Egyesületek Szövetségének alelnökei, dr. László Márton és id. Kicsid Géza, az E. M. E. jelenlegi alelnökei.

Az E. M. E. örökös tiszteletbeli tagjaiul választottak:

Biró Pál (Szilágynagyfalu), Györbiró Géza (Szentkatolna), Horii Balla István (Belenyes), Özv. Kremnitzky Aladárné-Fröhlich Ilona (Kolozsvár), Kovács András (Kolozsvár), Csoma Endre (Kolozsvár), Lakatos Tivadar (Székelyudvarhely), Puskás Béla (Kolozsvár), Dr. Páter Béla (Kolozsvár), Stief Ottó (Kolozsvár).

A választások egyhangú lelkesedéssel való megejtése után a „Törekvés Dalkör” kiváló dalárdája elénekelt az „Edesanyám is volt nékem...” és „Csak azért is dongó...” kezdetű magyar dalokat, amelyekkel olyan tapsvihart arattak, hogy ismételnök kellett.

Ezután emelkedett hangulatban oszlott szét az ünneplők nagy serege, hogy este egy barátságos társas vacsorára gyűljenek össze a Monostori úti Komjátszegi kertben.

Szeptember hó 1-én nyílt meg az E. M. E. méhészeti kongresszusa. A kongresszust br. Jósika Gábor E. M. E. diszelnöke nyitotta meg. Megnyitójában vázolta a kongresszus célját és annak eredményes munkát kívánt. A kongresszuson Gál Imre méhészeti szakiskolai igazgató, dr. Páter Béla v. egyetemi magántanár, gazdasági akadémiai igazgató és Stief Ottó az E. M. E. tiszteletbeli és igazgató választmányi tagja tartottak előadásokat.

Szeptember 2-án reggel 9 órakor gyülekeztek az EME telepére kirándulni óhajtó méhészek. Az esőre hajló időnek dacára kb. 40—50 főből álló lelkes csapat toborzódott egybe. A kirándulók gyalog, kocsikon és autókön mentek ki a telepére, mely szintén ünnepi díszbe öltözött erre az alkalomra.

Szeptember 2-án d. u. az EME természet-tudományi és orvostudományi szakosztályának felkérésére dr. Filep Gyula v. egyetemi magántanár ny. vármegyei főorvos tartott előadást a méz szerepe a táplálkozásban címen és dr. Szász Ferenc a méh állam csodái címen. Az értékes előadások a Méhészeti Közlönyben közölve lesznek. Az értékes előadásokat szépszámú közönség meleg érdeklődéssel és sok okulással hallgatta végig.

Szeptember hó 3-án az Erdélyi Magyar Kisebbségi Nők központi titkársága tartotta meg a háziipari kiállítással kapcsolatos vitagyűlést, amelyen Kónya Gyuláné (Magyarvaskó), Gyalla y Domokosné (Kolozsvár) és Dóczyáné-Berde Amál (Nagyenyed) tartottak igen értékes, magas színvonalú előadásokat.

A kiállítás és az azzal kapcsolatos tanfolyam és előadások a legszebb erkölcsi sikerrel zárultak.

Ugyancsak fenti célból a kiállítás alatt két román, két magyar nyelvű gazdasági előadás tartatik és mezőgazdasági tárgyú mozgókép bemutatás lesz.

II. A kiállításon résztvehet minden szamosmegyei gazda, de díjazásban csupán a szamosújvári és kékesi járások gazdái részesülhetnek.

Mindenki csak saját terményeit állíthatja ki saját neve alatt. Kétes esetekben községi bizonyítvánnyal igazolandó, hogy az illető termény saját termései.

Mezőgazdasági gyárak és más mezőgazdasági vállalatok résztvehetnek a kiállításon tekintet nélkül arra, hogy megyénkben székelnek-e vagy sem, de díjazásuk csak dísz-, dícsérő és elismerő oklevél lehet. Helypénz e csoportokban □-méterenként 150 lej. Minden megkezdett □ m. egésznek számít.

III. A terménykiállítás két főcsoportra oszlik:

1. Kisgazdák csoportos kiállítása, mely helypénzmentes.

2. 50 holdon felüli gazdák, valamint egyenként kiállító kisgazdák. Helypénz e csoportban minden megkezdett □-m. után 150 lej.

Helypénz minden esetben legkésőbb a kiállítási tárgyak átadásakor fizetendő.

IV. Kiállíthatók:

1. Buza, lehetőleg töveskalászkok és szem.
2. Árpa és zab, lehetőleg töveskalászkok és szem.

3. Kukoricató gyökérrel és csövel, valamint csövek és szem.

Beküldendő szemes termény legkisebb mennyisége kalászosoknál 2 kgr., kukoricánál 10 cső.

Szemes terményhez kis vászon zsákocskákról kiállítók kötelesek gondoskodni.

4. Takarmány, gumós, gyökeres és ipari növények gyökerei, gumói és magvai. Beküldendő mennyiségek herefélék (lóhere, lucerna) magvaiból fajonként 1/4 kg., a többiekből (répa, paszuly, baltacim, lencse, borsó, bükköny, kender) 1—1 kg., burgonyából 5 kg., takarmányrépából 5 drb.

5. Alma, körte, szilva, barack, dió, szőlő és más gyümölcsfélék: legkisebb kiállítható mennyiség fajonként 10 drb. vagy 10 fűrt.

6. Csomagolt, konzervált, befőzött és szárított gyümölcs, vagy konyhakerti termény.

7. Friss konyhakerti termények, élő virágok.

8. Bármely más mezőgazdasági termények (pld. gyümölcs és szőlőoltványok).

9. Női kézimunka és háziipari cikkek.

10. Mezőgazdasági gépek és eszközök.

Csoportos kiállításban résztvevők külön nem állíthatnak ki.

Kiállítandó tárgyak folyó év szeptember 20-ig a Gazdasági Egyletnél Désen bejelentendők. Bejelentésnek tartalmaznia kell az igényelt hely nagyságát □-méterekben.

Utasítás

a kisgazdák csoportos kiállításának megszervezésére.

A szamosújvári és kékesi járások minden községében háromtagú szervező (nem bíráló) bizottság alakul. Szervező-bizottság megalakítására jogosultak gazdakörök, lelkészek, községi jegyzők, tanítók, közép- és kisbirtokosok, kik arra hivatást éreznek. Ezek összehívják a népet és megmagyarázzák a kiállítás célját. Felhívják a csoportos kiállításban résztvenni akaró gazdákat, hogy egy kitűzött napon gyűljenek össze (az iskolában, vagy más arra alkalmas helyen) és hozzák magukkal kiállítandó terményeiket. Összehordott anyagot osztályozzák (buza, árpa, zab, kukorica, alma, körte stb.) csoportokba. Minden mintát számmal jelölnek meg (nem névvel) és egy kimutatásba összefoglalják számmal és a tulajdonosok neveivel a mintákat. Azután szavazólapokat osztanak ki a jelenlevők között, kik a szavazólapokra számokat írva, szavaztok-

kal döntenek afelől, hogy melyik az a hat legjobb minta minden csoportban, amely a kiállításra küldendő. A háromtagú szervező bizottság nem szavaz, nem befolyásol, nem dönt. Ez a jog csak az érdekelt kiállítókat illeti. Ellenben a szervező-bizottság kötelessége az így kiválasztott mintákat gondos csomagolásban, szemes gabonát kis vászon zsákokban Szamosújvárra szállítani.

Mi történik a díjjal? Ha az így megszerzett csoport pénzdíjat kap, az összeg egyenlő része azt a hat gazdat illeti, kik a többiek nevében is a csoportot a kiállításon képviselték. A megmaradó háromnegyed rész összegnek hováfordítása felől azoknak a gazdáknak összessége dönt, kik az otthoni versenyben résztvettek. Ilyen pénzdíjat felhasználható pld. községi tenyészállat alaphoz csatolás, gazdaköri alap, gazdasági ismétlő iskolai tanulók jutalmazása stb. célokra.

Ha az elnyert csoportdíj gép, úgy a gép szintén nemcsak a hat reprezentáns, hanem az egész csoport tulajdona.

Olyan községekben, ahol gazdakör van s ez a csoportos kiállítás megszervezésében részt vett, a csoportdíj az esetben is egészben a gazdaköré lesz, ha nem gazdaköri tagok is voltak a csoport tagjai között.

Szamosmegyei gazdák, jöjjetek el Szamosújvárra terményeinket bemutatni, egy mástól tanulni!

Dés, 1930 augusztus 30-án.

A Szamosmegyei Gazdasági Egylet által küldött rendező-bizottság nevében:

Gr. Bethlen Béla, Dr. Nagy Endre,
elnök. titkár.

IRODALMI SZEMLE

Kisgazdák és földmivesek részére igen tanulságos és nélkülözhetetlen kézikönyv fog megjelenni. 24 füzetben ismertetni fogja a gazdálkodás minden ágát. Tartalma az egyes füzetek sorrendje szerint a következő: I. A talaj és javítása. II. A gazdasági növények táplálkozása és talajművelés. III. Gazdasági növények termesztése. IV. Gabonaneműek. V. Kapás növények. VI. Hövelyes és ipari növények. VII. Takarmánynövények. VIII. Rétek és legelők. IX. Zöldségtermelés. X. Szőlészet. XI. Gyümölcsészet. XII. Erdészet. XIII. Állattenyésztés és takarmányozás. XIV. Lótenyésztés. XV. Szarvasmarhatenyésztés. XVI. Juhtenyésztés. XVII. Tejgazdaság. XVIII. Sertésenyésztés. XIX. Baromfi és házinyul tenyésztése. XX. Állatgyógyászat. XXI. Méhészet. XXII. Selyemhernyótenyésztés. XXIII. Halászat. XXIV. Gazdasági üzemvezetés és könyvelés. A könyv szakszerű és világos utbaigazításokat ad a gazdálkodás minden kérdésére. A megrendelők összes gazdasági szakkérdéseire levélben is és díjmentesen válaszol a szerkesztőség. Egyes füzetek külön is megrendelhetők. Előjegyzési kedvezményes ár: füzetenként 3 csK, sorozatrész (legalább 6 füzet) a 2.50 csK, teljes sorozat (24 füzet) a 2 csK. A fizetés csak a megjelenés után, illetve a kézhezvétel alkalmával esedékes. A teljes sorozat ára félévénkénti 12 csK-ás részletekben is törleszthető (két év alatt félévénként 12 csK). A fenti kedvezményes árak csak azokra vonatkoznak, akik a könyvet, vagy ennek füzeteit haladéktalanul megrendelik. A megrendeléseket a következő címre kérjük: Gazdasági Szemle szerkesztősége, Bratislava, Stefánik-utca 4.

Szakkönyvek részletfizetésre!

Balázs: Központi szeszfordék könyvvitele	Lei	163.—
Balogh: Villamoscsengők és házi telefonok	"	163.—
Grabner: A gazdasági növények nemesítése	"	199.—
Kenese: Háziallatok okszerű takarmányozása	"	109.—
Kerpely: A jó dohánykertész	"	170.—
— Mütrágyák helyes alkalmazása	"	80.—
Kiss: Igásló tenyésztése	"	80.—
Kovácsy: Szarvasmarha tenyésztése	"	54.—
— Baromfitenyésztés kézikönyve	"	68.—
Kodolányi: Mezőgazdasági munkák és teendők	"	95.—
Kukulyevics: Védekezés a ragadós állati betegségek ellen, I. r.	"	170.—
Kukulyevics: Védekezés a ragadós állati betegségek ellen, II. r.	"	170.—
Lónyai: Kecsketenyésztés	"	00.—
Matlaskovszky: Kis gazdaságok számvitele	"	102.—
Molnár: Szőlőművelési káté	"	81.—
Monostori: Az egészséges állatok gondozásáról	"	34.—
Récz: Magyarország juhtenyésztése	"	71.—
Seyfried: Gazda mint üzletember	"	28.—
Szilárd: Takarmányozás	"	125.—
Vezérfonal felnőttek mezőgazdasági oktatásához	"	120.—
Szilasi: Száraz takarmánynövények termesztése	"	125.—
Cserháti: Az istállótrágya	"	27.—
Földes: Az erdő és annak művelése	"	54.—
Graber: A gabonafélék termesztése	"	27.—
Groffits: Gazdasági építéset dióhéjban	"	102.—
Herblay: Baromfitenyésztés	"	54.—
Konkoly Thege: Szántóföldi szálás takarmánytermelés	"	54.—
Matlaskovszky: Kis gazdaságok berendezése	"	54.—
Mezőgazdasági útmutató.		
Növénytermelési kérdések I.	"	68.—
Állattenyésztési kérdések II.	"	68.—
Molnár: Gyümölcs értékesítése	"	54.—
Peitenkopfer: A jó pincegazda	"	68.—
Rechenbach: A gabonatermés fokozása	"	58.—
Rodiczky: A kisgazda kecskenyésztése	"	58.—
Sporzon: A kisgazda mezőgazdasági gépei	"	68.—
Winkl: A kosárfűz termesztése	"	27.—
Zimmermann: A pata ápolása	"	27.—
Ormány: Gazdasági egyszerű számtartás	"	354.—
— Mezőgazdasági kétfős számtartás.	"	218.—
Praznovszky: Dohánytermelés és kezelés	"	82.—
Rodicsky: A kecske tenyésztése és használat	"	68.—
Schreckert: Az istállótrágya kezelése	"	218.—
Tátray: Lótenyésztés és a ló külső formáinak ismertetése	"	122.—
Zaitschek: Milyen állítsuk össze a fejőtehenek takarmányozását	"	27.—

*

Ezt a szelvényt sziveskedjék levágni és pontosan kitöltve beküldeni. A rendelési összeg 20%, szóval husz százaléka fizetendő utánvétellel, a maradvány pedig 10 havi egyenlő részletre.

Lepage Könyvkereskedés Részletosztály,

Cluj-Kolozsvár.

Megrendelem a „Szakkönyvek részletfizetésre” hirdetésből a következőket:

összesen Lei, azaz Lei értékben. A szállításhoz Lei és ezenfelül portóköltés utánvételezendő, a maradványt pedig minden hó 1-én esedékes Lei összegű részletben fizetem.

Kelt, hó-én.

Megrendelő aláírása:
Pontos cím:

✻

Eredeti nemesített őszi
buzavetőmagvainkat
ezidén is az állami vetőmagakció
kedvezményes árai mellett
fogjuk forgalomba hozni. A fajták ismeretelét kívánatra mindenkinek megküldjük.
Dr. KONÓPI KÁLMÁN buzane-
mesítő gazdasága Odvos,
u. p. Conop, Arad megye.

✻

EGYLETI ÉLET Törvények, rendeletek

Teljes Cim!

Van szerencsénk értesíteni, hogy egyesületünk megállapodást létesített a nagyenyedi Ambrosi, Fischer és Társai gyümölcsfa és szőlőoltvány iskola Rt.-gal a kolozsmezei gazdakörök és egyleti tagok részére szükségelt gyümölcsfa csemeték kedvezményes áron való szállítására.

Eszerint az egyes gyümölcsfa csemete fajták az alábbi áron szerezhetők be az Erdélyi Gazdasági Egylet útján.

Cseresznye, meggy, kajszinbarack fajcsemeték — — — — —	45 L.
Alma és szilva csemeték — — — — —	50 L.
Körtefa csemeték — — — — —	55 L.

A gyümölcsfa csemete árak Kolozsváron értendők, úgy, hogy ebben a fentjelzett összegben a csomagolás, vasuti szállítás, taxák, stb. mind benne foglaltatnak. Az Erdélyi Gazdasági Egyletnél megrendelt csemeték az E. G. E.-nél vehetők át, Kolozsvárt Attila-u. 10. sz. alatt.

A megrendeléssel egyidejűleg darabonként 20 lei fizetendő. A csemeték teljes vételára az átvételkor kifizetendő.

Kérjük a csemete megrendelések mielőbbi szíves bejelentését, mert csakis az esetben tudjuk a fentti alacsony árakat biztosítani, ha a megrendelt csemeték egyszerre szállíthatók.

Szükségesnek tartjuk az érdekeltek szíves figyelmét felhívni, hogy különösen Kolozsváron és a Kolozsvár környéki falvakban kívánatos volna a cseresznye, meggy, kajszinbarack és szilva termelést felkarolni, mert ezek a nyári gyümölcsfajták különösen jó áron és bármily mennyiségben értékesíthetők Kolozsváron. A kedvezmények is ezeknél a facsemetékéknél a legnagyobbak.

A csemete megrendelések szept. hó 18-ig az Erdélyi Gazdasági Egylet Cluj-Kolozsvár, Strada Andrei Muresan-Attila-u. 10. címre küldendők be.

Kolozsvár, 1930. aug. hó 19.

Kiváló tisztelettel:
Török Bálint sk.
titkár.

A cukorrépa átadások a marosvásárhelyi termelői körzetben október hó elején megkezdődnek. Az aradi termelői körzetben az átadások már megkezdődtek. E. G. E. cukorrépa termelői szakosztálya intézkedett az egyes átadó álmásokra kijelölendő ellenőrök felkérése iránt.

Adómentes cukrot kapnak a méhészek. Az Erdélyrészi Méhész Egyesület értesítést kapott a kolozsvári méhészeti felügyelőtől, hogy a földmivelésügyi minisztérium a mezőgazdasági kamarák útján adómentes denaturált cukrot bocsát a méhészek rendelkezésére, hogy az inséges vidékek méhállománya áttelelhesen. A cukrot igénylő méhészek a községi előjárósággal tartoznak igazoltatni, hogy hány család méh felett rendelkeznek. Az igazolvány kérés kíséretében az illetékes mezőgazdasági kamarához nyújtandó be és a cukor a méhészeti felügyelő információja szerint a mezőgazdasági kamarától lesz átvethető. A cukor denaturáló anyagát illetőleg a méhészeti felügyelő nem tudott felvilágosítást adni, hogy az homok-e vagy fűrészpor, az árát illetőleg is csak annyit tudott közölni, hogy az kg-ként körülbelül 7 lejjel lesz olcsóbb a rendes cukor áránál.

Az új közlekedési törvény fontosabb rendelkezései. Most jelent meg az új közlekedési törvény, aminek fontosabb rendelkezései a következők:

1. Mindenféle járműre kötelező szabály: jobbra hajts, balra előzz.

2. Választások alkalmával a közlekedés betiltására vagy korlátozására vonatkozó intézkedések nem alkalmazhatók.

3. Aki az uton haladó autóra vagy más járműre, vagy az elé követ, fát, vizet vagy bármi más tárgyat dob vagy önt, 15 napi elzárással és 4000 lej pénzbüntetéssel büntethető.

4. Baleset színhelye mellett elhaladó járművel, a hatósági közeg felhívására, meg kell állani. Aki a felhívásnak eleget nem tesz, 2000 lej pénzbüntetésre ítélik.

5. Ha balesetet, sebesülést vagy anyagi kárt előidéző jármű vezetője menekülés által igyekszik kivonni magát a felelősség alól: 10 ezer lej pénzbüntetéssel sujtható.

6. A közutakon állomásozó mindenféle köz- vagy magánjárművet világitással kell jelezni. Büntetés 1000 lej.

7. Tilos az egymás megelőzéséért való versengés és a lovakkal való galoppban hajtás. Büntetés 2000 lej.

8. Bérkocsisok, szállítók és fuvarosok, a foglalkozásra vonatkozó hatósági engedélyen kívül, vezetői engedéllyel (Permis de conduire) is kell, hogy bírjanak. Enélkül városokban nem közlekedhetnek. Büntetés 2000 lej.

9. Állatokat az utcákra, utakra, vagy azok szélére kiengedni nem szabad. Büntetés: 1000 lej.

10. Azt, aki motoros jármű vezetésével olyan egyént biz meg, akinek nincs vezetői engedélye, 20.000 lej pénzbüntetéssel büntetik.

Szeptember 1-én életbe lépett a tojásstandardizálási törvény. Az Erdélyi Gazda beszámolt a tojásstandardizálási törvényről, amely szeptember 1-én életbe is lépett, dacára az érdekeltek azon óhajának, hogy a törvényt csak egy év múlva léptessék életbe. A pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, az összes vámhivataloknak, amelynek értelmében a szeptember 1-e után exportált standardizálatlan tojás után darabonként 1 lejt kell fizetni, a standardizált tojás után pedig 25 banit darabonként. A szeptember 1. előtt bevagonirozott tojás után pedig 50 banit kell fizetni. A rendelet következtében a márkázó hivatalok is megkezdték működésüket Bukarestben, Temesvárt, Désen, Csernovitzban, Botosaniban, Bazargisban és Kisenevben. Biharpüspökin, Zombolyán, Halmiban, Csernovitzban és Oltenicán pedig a vámhivatalok kezdték meg ezirányú működésüket.

Ideiglenes kereskedelmi egyezmény Magyarország és Románia között f. évi augusztus hó 10-én ideiglenes kereskedelmi megállapodás jött létre, amely f. hó 1-én lépett hatályba. Ez ideiglenes kereskedelmi megállapodás értelmében Magyarország és Románia között a kereskedelmi forgalom tekintetében a legnagyobb kedvezmény elve továbbra is érvényben marad. Ugyancsak biztosítja a két ország egymásnak kölcsönösen a legnagyobb kedvezmény elve szerinti elbánást a behozatali tilalmak és kiviteli korlátozások tekintetében. A legnagyobb kedvezmény elve szerinti elbánás nem alkalmazható azokra a különleges kedvezményekre, amelyek a szomszédos államoknak a határszéli forgalom megkönnyítése céljából megadtak, vagy meg fognak adni. Végül Magyarország kötelezettséget vállalt az ideiglenes egyezményben arra, hogy élő állatoknak Romániából Magyarországon keresztül más államokba való szállításának megengedésére irányuló kérelmeket mindenkor „loyalisan és késedelem nélkül fog megvizsgálni”.

Vetőmagesávázás.

A legfontosabb mezőgazdasági teendők egyike ősszel a vetőmagesávázás, vagyis a vetőmagvak gondos megóvása a különféle üszög-betegségek (kőüszög, fedett üszög, repülő-üszög, rozs-hópenész, árpa-levélesikolttság, répa-gyökérfekély, répalevélfoltosság, babragyabetegség, stb.) pusztításai ellen.

Általános tapasztalatok szerint a rézgállicos csávázás nagy mértékben rontja a vetőmagvak csiraképességét. Ebből pedig az következik, hogy több magot kell elvetni, más- különben nem lesz elég sűrű a vetés. Megállapítást nyert az is, hogy a rézgállic az üszög-betegségek ellen nem mindig véd. Végül a rézgállicos csávázás csökkenti a termés mennyiségét.

PORZOL nevű porcsávázószer a kőüszög ellen tökéletes védelmet nyújt és egyáltalán nem bántja a vetőmag csiraképességét, sőt fokozza. A mag tehát gyorsan kel, a vetés sűrű lesz és dusan bokrosodik. Mindezeknél fogva nincsen szükség több vetőmagra és terméstöbbletbe jutunk. Végül számos megfigyelés szerint a PORZOL-lal pácolt vetőmagvakat sem az egerek, sem a varjak nem pusztítják.

A Porzollal való csávázás módja a következő:


Közönséges fahordóból készült és bakra felállított forgódobba belefolyatunk egy zsák vetőmagot majd reaszórunk egy kis csomag, 20 dekagramos PORZOL port és becsukva a forgódob nyílását, öt percig lassan forgatjuk a hordó foggantyuját, mindaddig, amíg a mag egyenletesen beporzódik. Mikor a forgatással elkészültünk, akkor a forgódob alsó nyílásán óvatosan zsákba eresztjük a magot és máris vethetjük. A pácolást künn a szántóföldön is elvégezhetjük.

Kisebb mennyiségek keverése zsákban is történhet oly módon, hogy lehetőleg viaszkos vászonnal bélelt vagy egyéb sűrű szövötű zsákba 30 kg. vetőmagot és 10 deka PORZOL-t öntünk. A zsák száját szorosan be- kötjük és 10 percig emelgetjük, forgatjuk, hogy így a vetőmag a PORZOL-lal jól és egyenletesen bevonódjék.

A PORZOL porpác egyszerű, kényelmes, gyors és tökéletes. Ez a titka annak, hogy annyira elterjedt a gazdák körében.

Ha PORZOL porpácot alkalmazunk, akkor holdanként legalább 10 kg. vetőmagot takarítunk meg, illetve ennyivel kevesebbet vetünk. Azonkívül a PORZOL-nak termésfokozó hatása is van az eddigi tapasztalatok szerint.

FAISKOLÁK ÉS SZŐLŐ-
OLTVÁNYTELEPEK R.T.



**AMBROSI, FISCHER
& CO**
AIUD, JUD. ALBA
Catalog gratis

Vegyes közlemények

Időjárás: A botfalusi cukorgyár meteorológiai állomása az 1930. évi augusztus hóra a következő feljegyzéseket eszközölte: A maximális légnyomás 722.9 volt augusztus 27-én. A minimális 705.6 volt augusztus hó 15-én. A legnagyobb meleg +33.5° C volt augusztus 6-án. A legkisebb meleg +7.0° C volt augusztus 21-én és augusztus 27-én. — Az augusztus havi átlagos hőmérséklet +18.6° C. A legnagyobb csapadék 14.1 mm volt aug. 1-én. A csapadék egész havi mennyisége 64.1 mm volt. A csapadékos napok száma 15.

Az erdélyi és bánáti állattenyésztők és élőállatexportőrök szindikátusai. Az állattenyésztők és élőállatexportőrök szindikátusainak megszervezéséről szóló törvény kihirdetése után, megindultak az előkészületek a szindikátusok felállítására. Elsőnek a brassói kerületi szindikátus alakult meg, melyet a bánáti szindikátus, majd a Bihar-, Szilágy-, Szatmár-, Máramaros-, Kolozs-, Szamos-, Naszód-, Torda-, Alsófehér- és Marosmegye élőállatexportőrjeinek és állattenyésztőinek szindikátusi alakulása követett. A szindikátusok működésének megkezdését sürgeti az a körülmény, hogy a külföldi, különösen az olasz élőállatimportőrök jelentős érdeklődést mutatnak a romániai áru iránt. Így legutóbb a földmivelésügyi minisztérium útján az olaszok ötezer simmenthali borju és bikaborju bevásárlására tettek ajánlatot. A földmivelésügyi minisztérium ezek bevásárlására a brassói élőállatexportőr szindikátusnak adott megbízást. Értesítéseink szerint, a fajállatokat a brassói szindikátus medgyesvidéki szász gazdáktól fogja beszerezni.

Az Első Erdélyi Kisállattenyésztő Egylet (Brassó) október 11. és 12. napján Kut-u. 7—9 szám alatt kisállatkiállítást rendez. A testvéregyesületeket és tenyésztőket felkéri a rendezőbizottság, hogy a kiállításon résztvenni sziveskedjenek.

Baromfi világkiállítás Londonban. Ez év július havában tartották meg Londonban a negyedik baromfi világkiállítást és kongresszust. A kiállítás méreteiben felülmulta az eddigi összes kiállításokat. A kiállításon a világ összes nemzeti résztvevők. Minden ország igyekezett a legjobbat és legszebbet kiállítani. A tyukoknak, ludaknak, kacsáknak és pulykáknak káprázatos változata volt kiállítva. A kiállítás gép- és eszköz része szintén óriási haladást mutatott az előző évek kiállításához mérten. Különből különb költőgépek, baromfiólak, lámpázó készülékek voltak kiállítva. Voltak lámpázó készülékek, amelyek a tojást lámpázása után külön sulycsoportokba osztják, lepecsételik és csomagolják. A kiállításnak termény csoportja is óriási feltűnést keltett. Gabonaneműk, takarmányfélék, vetőmagvak óriási termékekben voltak kiállítva.

Idégesség, fejfájás, álmatlanság, szédülés, bágyadtság, levertség, félelemérzések eseteinél a természetes „Ferenc József” keserűvíz kitűnő háziszor, amely az emésztőszervekből eredő zavarok nagy részét megszünteti s visszaadja a testnek és szellemnek régi munkaképességét. Orvosi szaktekintélyek megfigyelték, hogy a Ferenc József víz öreg embereknek is enyhén, kellemesen és megbízhatóan hat. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

A Romániai Magkereskedők Országos Egyesülete feliratot intéz a kormányhoz. A Romániai Magkereskedők Országos Egyesülete augusztus 17-én tartotta évi rendes őszi közgyűlését, Alföldy Pálnak, az Aradi Mezőgazdák R. T. igazgatójának elnöklete alatt. A közgyűlés elhatározta, hogy feliratot intéz a kormányhoz, melyben kéri a külföldi heremag behozatalának megtiltását, az erdélyi heremagnak a nemzetközi piacon való védelme szempontjából, a heremagvak származási ólomzárral való ellátásnak kötelezővé tételét.

Baromfikiállítás Aradon. Aradon november hó első felében az „Avicultura” és a „Carrierul” Baromfitenyésztő Egyesületek baromfikiállítást rendeznek. Kiállításra kerülnek fajtyukok, kacsák, libák, galambok, fácánok, stb. A kiállításon való részvételt legkésőbb október hó 10-ig kell bejelenteni az „Avicultura” kiadóhivatalánál Arad, Str. Rădulescu 1. sz. a., ugyanott a szükséges felvilágosítások is beszerezhetők.

Súlyos válságba került a mezőgazdasági gépkereskedelem is. A mezőgazdasági gépkereskedelem ebben az évben súlyos válságba került, a mezőgazdasági termények alacsony árai miatt. A gazdáknak nincsen forgótőkék, nem tudnak vásárolni, gabonájukat nem tudják értékesíteni. Annak dacára, hogy a kormány a mezőgazdasági kamarák útján jutányosan bocsájtott gépeket a mezőgazdák részére, a gazdák még így sem mutattak semmi érdeklődést. Ennek az érdektelenségnek oka egyrészt abban a kereshető, hogy a gazdák nem nagyon tudták és így nem is vették igénybe a kormány nyújtotta kedvezményeket. A gazdasági gépek vásárlásánál a kormány 25% térítést nyújt a gazdáknak és a gazda csak oly kereskedőtől vásároljon, aki ezt a 25% térítést biztosítja számára.

GAZDASÁGOS

az ismert

CERESAN

száraz pác és az

USPULUN-UNIVERSAL

nedves pác

használata és a mi még értékesebb:

hatásnak felülmulhatlan.

Gazdag,

egész kalászkok teljesen kártalanítják a megmunkálás és pácolás költségeiért.



Beszerezési forrásokat közöl a vezérképviselőt:

„PHARMA” Studerus & Co.
București II. Spiru Haret 5.

APRÓHIRDETÉSEK.

APRÓHIRDETÉSEK ÁRA: szavanként 4 le Vestagabb betűkkel szedett szavak kétszeres áron számíttatnak. Legkisebb apróhirdetés díja 40 lej

Ispáni vagy gazdatiszti állást keresek azonnali belépésre 18 évi gyakorlattal bíró egyén. Cim: Gyerkó Márton, Porcesti, pu. Alunis, jud. Mures. 283

6 éves, nős vagyok, 3 éves vincellér iskolai végzettségem és nagy gazdasági gyakorlatom van. — Ispáni vagy szőlőkezelői állást keresek. Sebessy Gyula Aiud. Str. Jazului 34. 334

Megvételre keresünk egy pár hátsó gummikereket a Fordson traktorhoz. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérünk. Ambrosi, Fischer és Co. Faiskola és szőlőoltványtelep R. T. Aiud-Nagyenyed. 335

Praktikus gazda mint ispán kerestetik uradalmi gazdaságba azonnalra nagy tapasztalattal állattenyésztés és kezelésben. (tehenészet, lótenyésztés) érlyes fellépés cselédséggel. Magyar nyelv, némileg román is, ajánlatokat bizonyítvány másolatokkal „Uradalom” Zábala, Treiscaune. 336

Bérbeadó 126 holdas birtok előnyös feltételekkel. Cim a kiadóba. 338

Szőlőmunkásokat keresek a Bánátba. Közlebbi felvilágosítást ad: dr. Weissmandl, Tomnatic, Județul Timis-Torontál. 339

Cormick 28-as tárcsa, szállító kerékkel, 2 napdolgozott, 20.000 leiert eladó. Cim: Szabuka, Ila, jud. Hunedoara. 218

Gergely-féle „Kolombus” keltetőgépek, Baromfi, gazdasági felszerelések, Erőtakarmányok, Lábgyűrűk-Szárnyszámok, Gyógyszerek, Növendék- és törzsállatok, keltetőtojások és napocsbék. Kizárólag egyedüli legolcsóbb beszerzési forrása Avicultura Baromfi és apróháziállat tenyésztők lapja Arad, Str. T. E. Radulescu (Bocskay-tér) 1.



Kérjen ismertetőt a lerakatoktól:

Schieb és Társa Cluj-Kolozsvár, Piața M. Viteazul 40. Hangya Központ és Fiókjai. — Mezőgazdák Kereskedelmi R.-T. Arad. — Verkaufschale Bistrița-Beszerce. — Spitz Mór Carei-Mare-Nagykároly. — Gazdasági Egyesület Dej-Dés. — Gazdák Szövetkezete Satu-Mare-Szatmár, Gen. Olteanu 8. — Carl F. Jickeli Sibiu-Nagyszében. — Dávid János gyógytár Tg.-Mureș-Marosvásárhely. — Faicievici I. Timișoara-Temesvár, I. Reg. Ferdinand 8.

Főlerakat:

Frederic Spodheim & Co. București,
Bd. Elisabeta 55. sz.

Aki a Minerva Biztosító R. T.-nél biztosít, az közvetve az egyesületet is támogatja és így érdekeinek hathatósabb védelmét mozdítja elő.